

Программа сертификации Apple — соглашение Положения и условия

НАЖИМАЯ «Я СОГЛАСЕН», ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО ПРОЧЛИ ИЗЛОЖЕННЫЕ НИЖЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ И СОГЛАСНЫ С НИМИ. ДЕЙСТВИЕ ДАННЫХ ПОЛОЖЕНИЙ И УСЛОВИЙ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ПРОВЕДЕНИЕ ЭКЗАМЕНОВ, СЕРТИФИКАЦИЮ И ПРОЧИЕ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ В РАМКАХ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ («СОГЛАШЕНИЕ»). ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С ПОЛОЖЕНИЯМИ И УСЛОВИЯМИ, СОДЕРЖАЩИМИСЯ В ДАННОМ СОГЛАШЕНИИ, ВАМ НЕ СЛЕДУЕТ НАЖИМАТЬ «Я СОГЛАСЕН» И ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ДОСТУП К ЭКЗАМЕНАЦИОННЫМ МАТЕРИАЛАМ. ПОСЛЕ НАЖАТИЯ «Я СОГЛАСЕН», ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ВСТУПИТ В СИЛУ.

Данное соглашение заключается между пользователем и компанией Apple на условиях, описанных ниже. Закрывая Соглашение, пользователь подтверждает, что прочел его и согласен с положениями Рекомендаций по использованию логотипов Программы сертификации Apple («Рекомендаций по использованию логотипов»), а также условий и положений соответствующих разделов Политик сертификации Apple («Политик»), размещенных в сети Интернет по адресу www.apple.com/legal/certification, (на общедоступном сайте Программы сертификации Apple). Рекомендации и Политики являются частью данного Соглашения (включены в текст посредством ссылок). Если пользователь не согласен с положениями данного Соглашения (в частности, с Рекомендациями по использованию логотипов или с Политиками), он не должен проходить экзамены. Положения данного Соглашения сохраняют силу и применяются к любым экзаменам, пройденным пользователем.

1. Терминология. В данном соглашении перечисленные ниже термины имеют следующие значения:
 1. «Программа сертификации Apple» — программа (или программы) сертификации, описанные в тексте Соглашения.
 2. «Аттестованный специалист Apple» — человек, который успешно сдал все необходимые экзамены, выполнил все требования соответствующей Программы сертификации, поддерживает свой статус, обеспечивая соблюдение любых дополнительных требования и регулярно проходя повторную сертификацию Apple, предусмотренную Программой сертификации, и имеет право использовать Статусную подпись Apple (или несколько Статусных подписей) в соответствии с данным Соглашением.
 3. «Статусная подпись Apple» («Подпись») — любой из статусов, присваиваемых компанией Apple в рамках Программы сертификации. Пользователь может получить право на использование Статусной подписи, если пройдет один или несколько экзаменов, дающих сертификат аттестованного специалиста (Apple Certified Professional), и выполнит все требования Программы сертификации Apple. Статусные подписи Apple включают (но не ограничиваются): Apple Certified Associate (аттестованный член сообщества Apple), Apple Certified Pro (аттестованный специалист Apple), Apple Certified Trainer (аттестованный преподаватель Apple), Apple Certified Support Professional (аттестованный сотрудник службы поддержки Apple), Apple Certified Technical Coordinator (аттестованный технический координатор Apple), Apple Certified System Administrator (аттестованный системный администратор Apple), Apple Certified Specialist - Deployment (аттестованный специалист Apple — развертывание систем), Apple Certified Specialist - Directory Services (аттестованный специалист Apple — службы

каталогов), Apple Certified Specialist - Security and Mobility (аттестованный специалист Apple — безопасность и мобильные средства), Apple Certified Xsan Administrator (аттестованный Apple администратор Xsan), Apple Certified Media Administrator (аттестованный администратор мультимедиа) и Apple Certified Macintosh Technician (аттестованный специалист Apple по компьютерам Macintosh). Во время действия Программы сертификации Apple компания Apple имеет право добавлять в этот список новые Подписи на свое усмотрение.

4. «Аттестационный экзамен Apple» («Аттестационный экзамен», «Экзамен») — любой экзамен, который должны успешно пройти участники Программы сертификации Apple или Аттестованные специалисты Apple, чтобы, соответственно, получить или поддержать тот или иной статус, присваиваемый в рамках Программы сертификации Apple.
 5. «Сертификация» — сдача обязательных Аттестационных экзаменов Apple, а также выполнение и дальнейшее соблюдение всех условий использования Статусной подписи, описанных в данном Соглашении.
 6. «Конфиденциальная информация» — любая информация, относящаяся к Аттестационным экзаменам Apple, а также сообщения от компании Apple, содержащие данные, которые не раскрывались широкой публике (в том числе язык и содержимое экзаменационных вопросов и ответов на них). Конфиденциальной не считается: (a) информация, доступная широкой публике или становящаяся доступной по причинам, не связанным с нарушениями конфиденциальности со стороны пользователей; (b) информация, законно находившаяся в распоряжении пользователя до того, как была передана ему компанией Apple (при наличии у пользователя соответствующих подтверждений); (c) информация, полученная пользователем самостоятельно, без использования конфиденциальных данных и (d) информация, законно полученная пользователем от третьих лиц, имеющих право раскрывать или передавать такую информацию без ограничений.
 7. «Статусные логотипы Apple» («Логотипы») — логотипы Программы сертификации Apple. Условия использования Логотипов изложены в Рекомендациях, которые можно найти на общедоступном сайте Программы сертификации. Графические изображения размещены по адресу <https://i71p.integral7.com/apple> (на защищенном веб-сайте Программы сертификации Apple). Компания Apple оставляет за собой право в любое время на свое усмотрение менять Статусные логотипы, создавать новые, вносить изменения в Рекомендации по использованию логотипов и в графические изображения. Текущая версия Логотипов и Рекомендаций при этом размещается на соответствующем сайте.
2. Назначение. Согласно положениям данного Соглашения (а также Рекомендаций по использованию логотипов и Политик Apple), пользователь, выполнивший все требования, необходимые для аттестации, имеет право стать Аттестованным пользователем Apple, а также применять Статусную подпись и Статусные логотипы Apple в соответствии с присвоенным статусом.
 3. Сертификация.
 1. Статусы. При условии выполнения всех требований и успешного прохождения необходимых экзаменов пользователь имеет право на получение одного из статусов, предусмотренных компанией Apple. Требования к участникам Программы сертификации описаны в Политиках, текст которых размещен на общедоступном сайте Программы сертификации Apple.

2. Продление статуса. Некоторые статусы необходимо продлевать, выполняя дополнительные действия по обеспечению соблюдения требований. Процедура продления устанавливается компанией Apple. Для поддержания своего статуса аттестованный пользователь должен постоянно соблюдать необходимые требования. Компания Apple оставляет за собой право время от времени на свое усмотрение менять и корректировать требования к участникам Программы сертификации (как первоначальные, так и дополнительные), а также Подписи и статусные логотипы Apple. В случае подобных изменений компания Apple будет прилагать приемлемые с коммерческой точки зрения усилия по оповещению пользователей: информация об изменениях требований по статусам, присвоенным пользователю, будет направляться по электронной почте, по тому адресу, который пользователь сообщил компании Apple. Для сохранения статуса пользователь должен обеспечить соблюдение новых требований в течение периода времени, указанного в соответствующем разделе Политик. Невыполнение дополнительных или новых требований послужит причиной прекращения действия настоящего Соглашения в соответствии с пунктом 10.

4. Обязанности пользователя. Пользователь гарантирует компании Apple, что в ходе предоставления услуг и осуществления деятельности в качестве Аттестованного пользователя Apple, он (i) не вредит репутации Apple и репутации ее продукции; (ii) не использует обман, не пытается ввести клиента в заблуждение и действует этично; (iii) не дает никаких гарантий от лица компании Apple; (iv) соблюдает все применимые нормы федерального и местного законодательства (включая законы, регулирующие профессиональный статус пользователя, требования по лицензированию и экспортное законодательство США, но не ограничиваясь ими), а также все прочие применимые законодательные акты, статуты и нормы; (v) соблюдает все авторские права и права собственности, защищающие программное обеспечение Apple, средства разработки и другие продукты; и (vi) не пытается вскрыть, декомпилировать или другим образом преобразовать программный код приложений и средств Apple в человекочитаемую форму (исходный код).

5. Разрешение на использование Статусных подписей и Логотипов. Пользователь, выполнивший условия первоначальной сертификации и продолжающий выполнять все требования в дальнейшем, получает от компании Apple разрешение на использование тех статусных подписей, по которым он прошел сертификацию, и соответствующих статусных логотипов Apple (в соответствии с положениями и условиями, изложенными в Рекомендациях по применению логотипов Apple и в данном Соглашении). Все права, не предоставляемые явным образом в данном Соглашении, сохраняет за собой компания Apple. Пользователь признает, что компания Apple является единственным владельцем Статусных логотипов и Подписей Apple, и что никакие положения настоящего Соглашения, особенности статуса Аттестованного пользователя Apple и законодательные нормы не дают пользователю никаких прав на Статусные подписи и логотипы, за исключением разрешения на их использование, описанное в данном Соглашении. Пользователь имеет право применять и воспроизводить Логотипы только теми способами, которые описаны в данном Соглашении или в Рекомендациях по использованию логотипов. Пользователь обязуется не применять Статусные логотипы и Подписи в нарушение прав компании Apple, а также не предпринимать действий, ведущих к нарушению или сокращению прав Apple на Статусные логотипы и Подписи, — как во время действия данного Соглашения, так и после его расторжения или

окончания срока действия. Ни один пункт данного Соглашения не дает пользователю права использовать товарные знаки, знаки обслуживания и логотипы Apple, за исключением случаев, явно указанных в данном Соглашении и во всех прочих условиях и политиках, на которых ссылается данный документ.

6. Ограничение объема гарантий. В ОБЪЕМЕ, РАЗРЕШЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ПРЕДОСТАВЛЯТЬ КАКИЕ-ЛИБО ГАРАНТИИ (УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ) В ОТНОШЕНИИ АТТЕСТАЦИОННОГО ЭКЗАМЕНА, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ И ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ИМИ.
7. Ограничение ответственности. В ОБЪЕМЕ, РАЗРЕШЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ APPLE ПО ДАННЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ И УСЛОВИЯМ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, УПЛАЧЕННОЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ЗА АТТЕСТАЦИОННЫЙ ЭКЗАМЕН. КОМПАНИЯ APPLE, ЕЕ ФИЛИАЛЫ, ДИРЕКТОРА, СОТРУДНИКИ, АГЕНТЫ И ПРЕДСТАВИТЕЛИ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОБОЧНЫЕ, ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ВЫЗВАННЫЕ ОСОБЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ) УТРАТУ ВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ; СНИЖЕНИЕ ДОХОДА; УТРАТУ ФАКТИЧЕСКОЙ ИЛИ ВОЗМОЖНОЙ ПРИБЫЛИ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ ПО КОНТРАКТАМ); УТРАТУ ПРИБЫЛИ ОТ ИНВЕСТИЦИЙ; ПОТЕРЮ ОЖИДАЕМЫХ НАКОПЛЕНИЙ; БАНКРОТСТВО ПРЕДПРИЯТИЯ; УПУЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ; ПОТЕРЮ НЕМАТЕРИАЛЬНЫХ АКТИВОВ; ПОТЕРЮ РЕПУТАЦИИ; УЩЕРБ ОТ ПОВРЕЖДЕНИЯ ДАННЫХ ИЛИ ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОТЕРИ ИЛИ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В СВЯЗИ С СЕРТИФИКАЦИЕЙ, НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ПОЛУЧИТЬ ТОТ ИЛИ ИНОЙ СТАТУС, НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СТАТУСНЫЕ ЛОГОТИПЫ И ПОДПИСИ, А ТАКЖЕ УБЫТКИ, СВЯЗАННЫЕ С ПРЕКРАЩЕНИЕМ ДЕЙСТВИЯ ИЛИ ОТЗЫВОМ СЕРТИФИКАТОВ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ APPLE БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. **ЕСЛИ В СТРАНЕ ПРИОБРЕТЕНИЯ ИЛИ СТРАНЕ ПРЕБЫВАНИЯ ПРАВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ЗАЩИЩЕНЫ ЗАКОНАМИ ИЛИ НОРМАМИ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, ТО ВЫГОДЫ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ЭТИМИ ПОЛОЖЕНИЯМИ И УСЛОВИЯМИ, ДОБАВЛЯЮТСЯ КО ВСЕМ ПРАВАМ И СРЕДСТВАМИ ЗАЩИТЫ ПРАВА, КОТОРЫМИ ВАС НАДЕЛЯЮТ ЗАКОНЫ И НОРМЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ И ЮРИСДИКЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ ЛИБО ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ПОЭТОМУ УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ДЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ МОГУТ НЕ ДЕЙСТВОВАТЬ. ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ МОЖЕТ ТАКЖЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ, КОТОРЫЕ ЗАВИСЯТ ОТ СТРАНЫ, ШТАТА И РЕГИОНА.**
8. Возмещение убытков. Пользователь соглашается с тем, что компания Apple не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный пользователю, а также его сотрудникам, агентам, клиентам и заказчикам, и обязуется воздерживаться от выставления компании Apple, ее филиалам, директорам, сотрудникам, агентам, правопреемникам и цессионариям требований (включая требования

выплат в случае травм и требования, касающиеся качества продукции, но не ограничиваясь ими), если ущерб вызван следующими обстоятельствами: (i) использованием Статусных логотипов и Подписей Apple с нарушением положений данного Соглашения; (ii) предоставление и рекламирование услуг пользователя, действующего в качестве Аттестованного пользователя Apple; (iii) расторжением данного соглашения со стороны компании Apple в соответствии с положениями, изложенными в нем. Некоторые юрисдикции не допускают ограничения ответственности при определенных обстоятельствах (например, в случае смерти, травмы, серьезной неосторожности или умышленно неправомερных действий), поэтому к некоторым пользователям положения о возмещении убытков, изложенные выше, не относятся. Если компания Apple намерена предъявить пользователю требование о возмещении убытков в соответствии с данным положением, компания Apple в кратчайший срок в письменном виде предоставляет пользователю информацию о соответствующем требовании, предъявленном компании Apple. Компания Apple оставляет за собой право по собственному выбору и на свое усмотрение осуществлять полный контроль защиты по подобным требованиям и выбирать юристов-консультантов. Пользователь не имеет права без предварительного согласования с компанией Apple заключать какие-либо соглашения с третьими лицами, если такие соглашения затрагивают права компании Apple или накладывают на нее какие-либо обязательства. Если компания Apple осуществляет контроль защиты по подобным требованиям, Apple обязуется не принимать решения по требованиям выплат без предварительного письменного согласования с пользователем. Пользователь обязан по требованию компании Apple возместить все расходы (в разумных пределах), которые понесла компания Apple в связи с осуществлением защиты по подобным требованиям, включая расходы на оплату услуг адвокатов, но не ограничиваясь ими, а также сумму, выплаченную компанией Apple по решению суда.

9. Конфиденциальность. Любой пользователь, получающий доступ к Аттестационным экзаменам Apple или к Конфиденциальной информации, обязан обеспечивать конфиденциальность полученных сведений. При выявлении фактов нарушения данного пункта Соглашения пользователь навсегда лишается права участия в Программе сертификации Apple, а также всех полученных ранее аттестатов и статусов, связанных с ними. Пользователь обязуется принимать для защиты Конфиденциальной информации компании Apple, те же (или более существенные) меры предосторожности, которые он принимает для защиты собственной конфиденциальной информации аналогичной степени важности, но не меньшие, чем это действительно необходимо. Пользователь, получивший в свое распоряжение Конфиденциальную информацию Apple, обязуется использовать ее только для проведения оценки, связанной с назначением данного Соглашения. Пользователь не имеет права раскрывать, публиковать и распространять Конфиденциальную информацию. Раскрытие Конфиденциальной информации допускается в тех пределах, в которых такое раскрытие диктуется требованием действующего законодательства, при условии что перед раскрытием Конфиденциальной информации компании Apple пользователь примет необходимые меры для уведомления компании Apple о таком требовании и для обеспечения безопасного обращения с Конфиденциальной информацией компании Apple. За исключением случаев, явно описанных в данном Соглашении, никакие лицензии и права на Конфиденциальную информацию пользователю не передаются; все права сохраняет за собой компания Apple. Вне зависимости от прочих положений данного Соглашения, если пользователь присылает компании Apple свои идеи,

предложения, рекомендации касательно Конфиденциальной информации Apple («Отзывы»), компания Apple имеет право использовать подобные отзывы при разработке различных продуктов. При этом никакого вознаграждения пользователю не выплачивается и никаких других обязательств не предоставляется, при условии, что компания Apple не нарушает патентных, авторских прав пользователя или прав на товарные знаки. Ни один из пунктов данного Соглашения не подразумевает предоставления лицензий, равно как и передачи патентных, авторских прав или прав на товарные знаки, принадлежащих какой-либо из сторон.

10. Срок действия и прекращение действия. Любая из сторон может в любой момент расторгнуть Соглашение, как при наличии причины, так и без таковой. Сторона, расторгающая Соглашение, обязуется уведомить другую сторону в письменной форме за 30 (тридцать) календарных дней. Компания Apple имеет право расторгнуть Соглашение немедленно, а также прекратить действие присвоенных Статусов, Статусных подписей, выданных в соответствии с Соглашением, и соответствующих Статусных логотипов Apple, в случае возникновения следующих обстоятельств («Причин»): (i) пользователь не выполнил какое-либо из требований данного Соглашения, в частности какое-либо из положений, регулирующих использование Статусных подписей и логотипов Apple; (ii) пользователь незаконно присвоил или раскрыл коммерческую тайну или Конфиденциальную информацию компании Apple (включая информацию об Аттестационных экзаменах Apple или информацию, конфиденциальность которой пользователь был обязан соблюдать, но не ограничиваясь ею), другим образом нарушил права Apple на объекты интеллектуальной собственности, или выполнил какое-либо другое действие, запрещенное законом; (iii) пользователь не выполнил какое-либо из дополнительных требований по продлению Статуса; (iv) правительственный орган, орган регулирования или суд признал неправомерность какой-либо деятельности пользователя, связанной с продукцией Apple, по которой он аттестован. В случае возникновения любого из вышеперечисленных обстоятельств компания Apple может письменно уведомить пользователя о расторжении Соглашения. Немедленно после расторжения Соглашения пользователь обязан прекратить использовать Статусные подписи и Логотипы Apple, связанные со Статусом, полученным по данному Соглашению. Расторжение данного Соглашения в соответствии с данным пунктом не ограничивает прав, которые имеет компания Apple в связи с данным Соглашением, средств судебной защиты и прочих прав. Пункты 6, 7, 8, 9 и 14 остаются в силе и после расторжения данных положений и условий вне зависимости от причины расторжения.
11. Взаимоотношения сторон. Пользователь признает, что никакая часть данного Соглашения не может трактоваться как основание для создания партнерства, совместного предприятия или формирования агентских отношений между компанией Apple и пользователем. Также ни одна часть данного Соглашения не может трактоваться как предоставление франшизы. Пользователь обязуется не заявлять ни в какой форме, что услуги, предоставляемые им в связи с использованием Статусных логотипов и Подписей, предоставляются, спонсируются или каким-либо иным образом связаны с компанией Apple. Исключение составляет предоставление информации о том, что пользователь успешно выполнил все требования по конкретным видам аттестации, успешно прошел соответствующие Аттестационные экзамены Apple и соблюдает все дополнительные требования, необходимые для продления аттестации по отдельным продуктам Apple. Во время действия данного соглашения пользователь

обязан включать следующий текст во все контракты, по которым он будет предоставлять услуги, связанные с продуктами Apple: «Компания Apple не является стороной данного договора и не несет никакой ответственности за услуги, предоставляемые в рамках данного договора. Каждая из Статусных подписей Apple означает, что исполнитель успешно выполнил все требования, установленные Программой сертификации Apple, то есть, имеет все навыки, необходимые для внедрения, технической поддержки и обслуживания соответствующих продуктов Apple. Услуги, предоставляемые исполнителем в рамках данного договора, не предоставляются, не лицензируются, не гарантируются и не спонсируются компанией Apple».

12. Apple; действующее законодательство. Представительство компании Apple зависит от страны проживания пользователя. Наименования приведены в таблице ниже. **ДАННЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ РЕГУЛИРУЮТСЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СТРАНЫ ПРОХОЖДЕНИЯ ЭКЗАМЕНА ИЛИ СТРАНЫ ПРОЖИВАНИЯ (ЕСЛИ ОНА ОТЛИЧАЕТСЯ ОТ СТРАНЫ ПРОХОЖДЕНИЯ ЭКЗАМЕНА), И ЭТИ ВОПРОСЫ ПОДПАДАЮТ ПОД ЮРИСДИКЦИЮ СУДОВ СООТВЕТСТВУЮЩИХ СТРАН.**
13. Защита данных. Пользователь согласен с тем, что компании Apple необходимо собирать, обрабатывать и использовать некоторые личные данные при проведении сертификации, обработке экзаменационных оценок и проверке соблюдения политик Apple и применимого законодательства. При проведении некоторых программ сертификации компания Apple может время от времени передавать данные пользователя своим клиентам или партнерам, которые могут обратиться к пользователю по поводу его продукции, за помощью или консультацией. За исключением случаев, описанных выше, компания Apple обязуется защищать данные пользователя в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple (www.apple.com/legal/warranty/privacy). Пользователь, желающий получить доступ к своим данным, имеющимся у компании Apple, или внести изменения в них, может перейти по адресу <http://www.apple.com/contact/myinfo> и обновить личные контактные данные, ознакомиться с соответствующим разделом Правил сертификации Apple, где можно найти сведения о том, как обновить данные для Программы сертификации Apple.
14. Общие положения. Пользователь не имеет права передавать права и обязанности, изложенные в настоящих Положениях и условиях, третьим лицам. Любая передача прав и обязанностей будет признана недействительной. Компания Apple несет ответственности за качество услуг и задержки только в пределах разумного контроля. Непризнание какого-либо отдельного факта нарушения данных Положений и условий или неисполнения обязательств не означает автоматический отказ от признания последующих случаев нарушения Соглашения. Если суд компетентной юрисдикции признает, что какой-либо пункт настоящих Положений и условий недопустим или невыполним, все остальные положения останутся в силе. Стороны в таком случае заменяют недействительный или неисполнимый пункт, стараясь сохранить исходные намерения сторон и экономический эффект Положений и условий. Данные Положения и условия, включая все дополнительные положения, упомянутые в данном Соглашении, составляют полное соглашение между пользователем и компанией Apple. Данное Соглашение регулирует вопросы, связанные с Сертификацией, и имеет преимущество перед всеми предыдущими договорами и соглашениями,

касающимися тех же вопросов. Компания Apple признает удаление, добавление и изменение пунктов данного Соглашения обязательным для исполнения только в том случае, если подобные изменения были выполнены в письменной форме и подписаны авторизованным представителем Apple. Положения и условия, указанные в любом другом документе, представленном пользователем, будут признаны недействительными и отклонены. Компания Apple оставляет за собой право в любое время вносить изменения в данное Соглашение без особого оповещения. Компания Apple будет сообщать об изменении текста Соглашения путем публикации его на общедоступном сайте Программы сертификации Apple. Уведомление считается предоставленным с момента размещения нового текста на сайте. Пользователю предоставляется разумный с коммерческой точки зрения срок на выполнение измененных требований Apple, но не более 30 (тридцати) дней.

РЕГИОНАЛЬНЫЕ РАЗЛИЧИЯ

«Apple» в тексте Соглашения означает одну из приведенных ниже компаний, в зависимости от страны покупки или проживания. Приведенные ниже различия для разных стран, в случае их отступления от любых положений данных Положений и условий, имеют приоритетное значение.

Страна/регион приобретения или проживания	Apple	Адрес	Региональные различия
Америка			
Бразилия	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, São Paulo, SP Brasil 01454-901	N/A
Канада	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada	N/A
Мексика	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500	N/A
США и другие Американские страны	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.	N/A
Европа, Ближний Восток и Африка			
Австрия	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A

Страна/регион приобретения или проживания	Apple	Адрес	Региональные различия
Бельгия	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Дания	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Финляндия	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Франция	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Германия	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Ирландия	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Италия	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Люксембург	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Нидерланды	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Норвегия	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Португалия	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Испания	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Швеция	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A

Страна/регион приобретения или проживания	Apple	Адрес	Региональные различия
Швейцария	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Великобритания	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland	N/A
Азиатско-тихоокеанский регион			
Австралия, Новая Зеландия	Apple Pty. Limited	PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia	N/A
Гонконг	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong	N/A
Индия	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India	N/A
Япония	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan	N/A
Корея	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea	N/A
Афганистан, Бангладеш, Бутан, Бруней, Камбоджа, Гуам, Индонезия, Сингапур, Непал, Филиппины, КНР	Apple South Asia Pte. Ltd., Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd (République populaire de Chine)	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086; B Area, 2/F, No. 6 Warehouse Building, No. 500 Bing Ke Road, Wai Gao Qiao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C.	N/A
Таиланд	Apple Inc.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086	N/A
Тайвань	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106	N/A

Страна/регион приобретения или проживания	Apple	Адрес	Региональные различия
Другие страны Азиатско-тихоокеанского региона	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.	N/A